

47) J. HAWTHORNE.
TRAGICZNA Tajemnica.
Powieść przełożona z angielskiego.
(Ciąg dalszy).

Zachodziło tylko pytanie, czy miał ją sprzedać, przetoż, wyrzucił gdzieś poprostu, czy wręczyć zastawie. Po dokładnej rozprawie zdecydował się w końcu na to ostatnie, w ten sposób było możliwem, iż dostanie się ona jeszcze w ręce jej prawnego właściciela.

Pierwotnie nawet miał Johnson zamierzać oddać papierosnicę ponownie w przechowanie cieżkiego pana Salomona Sibley'a, lecz rozmyślił się potem, ponieważ było to połączone dla niego z pewnemi trudnościami i kto wie, jakie jeszcze pociągają za sobą mogło skutki. Musiałby był przebiec się na nowo — jakkolwiek od chwili wykupienia papierosnicy minął bardzo krótki czas — to jednak oszustwo, popełnione za pomocą sfalszowanego kwitu, mogło być już do tej pory odkryte się. Przecież nie brakło w Nowym Yorku innych lombardów, w których nie wiadomo nie zgłosił ani o nim samym, ani o papierosnicy, a która

z pewnością tak cenną drobnostkę przyjmą chętnie do swoich składów. Nie zwlekając więc dłużej, udał się następnego dnia po balu maskowym do jednego z tych zakładów, znajdujących się na Bowery, nieopodal od naroża ulicy książęcej.

Smiałym krokiem wszedł do biura i podał papierosnicę urzędnikowi. Ten obejrzał podany mu przedmiot bliżej, rzucił krótkie i przenikliwe spojrzenie na przybyłego klienta, poczem odszedł w głąb sklepu. Minęły trzy lub cztery minuty, a urzędnik nie powracał. Wówczas Johnson, widocznie z niecierpliwością, zapukał do okienka. Niebawem pojawił się urzędnik.

— I co? — zapytał Johnson — ile dasz mi pan za ten drobiazg?

— Zaraz dowiesz się pan — brzmiała odpowiedź — ale wpróżd musimy zbadać, jaką ta papierosnica ma istotną wartość.

— To przecież nie może trwać tak długo — odparł Johnson tonem już trochę gniewnym.

— Właściciel lombardu jest właśnie zajęty czemś innem, ale on zjawi się za małą chwilę.

I znów upłynęło kilka minut — Johnson coraz wyraźniej zdradzał zniecierpliwienie.

— Słuchajno pan — ozwał się znowu — jeżeli pański szef ma zbyt dużo zajęcia, które

nie pozwala mu być na usługach swych klientów, to ja nie chcę mu zabierać drogiego czasu. Mnie spieszy się. Oddaj mi pan papierosnicę, pójdę z nią do innego lombardu, gdzie może z większą uprzejmością zajmują się swymi gośćmi.

— Jak pan sobie życzy — odparł urzędnik — ale mój szef przyjdzie tu lada chwila. Papierosnica jest już w jego rękach.

Johnsonowi jednak cała sprawa zaczęła być podejrzana.

— Oddaj mi pan zaraz — rzekł z niezwykłą energią — żadnych tłumaczeń, zrozumiałeś mi pan.

— Dobrze — odparł urzędnik — bądź pan spokojny, zaraz ja pan otrzymasz z powrotem — ach, ożóż jest!

W chwili, gdy to mówił, otwarto się drzwi frontowe i do sklepu wszedł jakiś mężczyzna. Nowoprzybyły porozumiał się wzrokiem z urzędnikiem lombardu, poczem przystąpił do Johnsona i położywszy mu rękę na ramieniu, rzekł do niego uprzejmym i przyjacielskim tonem:

— Już od dłuższego czasu pragnęłam pomówić z panem, zechceć mi pan więc poświęcić nieco czasu.

Johnson obrócił się i spojrzał na człowieka, który w ten sposób do niego przemawiał. Był to mężczyzna w wieku około 40 lat,

dobrze zbudowany, elegancki, bardzo miły powierzchowności. Robert Johnson, jakkolwiek nigdy przedtem nie miał sposobności zetknąć się z tym jegomością osobiście, poznał go jednak na pierwszy rzut oka.

— Jeśli nie mylę się — rzekł — mam zaszczyt mówić z panem inspektorem Borneosem?

Inspektor potwierdził skinieniem głowy.

— Istotnie jestem nim — odparł z uśmiechem, poczem obrócił się do urzędnika, który właśnie wręczał mu papierosnicę. — Teraz jesteśmy w porządku — rzekł.

— Byłoby mi bardzo przyjemnie — ozwał się Johnson — gdybym mógł dowiedzieć się, czem mogę służyć panu inspektorowi?

— Zaraz to panu powiem. Chodzi o drobnostkę, ale będziemy mogli pomówić o niej wygodnie i swobodnie w moim biurze. Zechceć więc pan towarzyszyć mi.

Anglik wzruszył ramionami, zbyt wiele jednak miał rozumu, aby stawić możnemu szefowi policyi najmniejszy opór. Wiedział zresztą, iż to na niego nie przydało się.

Inspektor ujął go pod ramię i tak wyszli, z lombardu, a w kilka minut później znaleźli się obaj w znanym nam gabinecie inspektora w gmachu policyi przy ulicy Mulberry. Kierownik policyi usiadł przy swym biurku i począł swemu więźniowi zadawać różne pyta-

nia, na które ten odpowiadał z niezwykle spokojem i wielką przytomnością umysłu.

— Nazywam się Robert Johnson — oznajmiał — i mieszkam w Alei Pokojowej na Jersey City. Jestem Anglikiem i dopiero niepełna rok przebywam w Ameryce.

— Jakich też pańskie zajęcia? — Jestem rytownikiem i pracuję od kilku miesięcy w jednym z tutejszych większych zakładów.

Inspektor zapisał skrzętnie te odpowiedzi, poczem utkwivszy wzrok w ziemi, na chwilę zdawał się pogrążyć w zamyśleniu. Trwało to przez kilka minut, potem spojrzał nagle swym bystrym i przenikliwym wzrokiem na Johnsona i rzucił mu pytanie:

— Czy znał pan wielu ludzi w Nowym Jorku?

— Nie wielu — odparł Johnson — po największej części tylko moich towarzyszy pracy, zajętych w tym samym, co i ja, zakładzie. Na Jersey City mam także kilku znajomych.

— Jak nazywa się właściciel, czy właścicielka domu, w którym pan mieszka? — Mrs. Pond.

— Używał pan jakich rozrywek? — (C. d. n.)

WODA LWOWSKA

odznacza się bardzo przyjemnym i długotrwałym zapachem
WODA LWOWSKA jest znakomitą perfumą do skrapiania
sukien i chustek.
Flakon 80 centów i 1 zł. 50 ct.

JAN IHNATOWICZ
LWÓW: (sklepy własne) ul. Kopernika 1. 3., Halicka 1. 11.
KRAKÓW: Sukiennice 1. 20., CZERNIOWCE: Rynek 1. 2.

Bawelna, kordonki, kanwy
— gres, filofosa, filozel i złoto do
prania poleca najtaniej
Jan Dziewoński
Magazyn drobiazgow damskich,
Lwów, Halicka 6.

K. Gostyński & J. Als.
Przedsiębiorstwo komisów i spedycji
Lwów, pl. Halicki 1. 3.
Transporta
mebli w wysłanych wozach
zamkniętych nie wy-
magających opakowania.
Przeprowadzania w miejscu.
Opakowanie mebli szkła i
porcelany.
Spedycja na kolej i z kolei
dwa razy dziennie.
Ceny możliwie najniższe.

Pasaż Hausmana.
1. Lwowska
PHOTO-PLASTICON
Podróż naokoło świata.
Otwarte codziennie od godziny 10 rano
do 10 wieczór. Elektryczne poruszenia
przy osobnym nocnym i dziennym o-
świetleniu.
Od 10, do 20, są do widzenia:
„Pireneje”.
Wstęp 10 ct. dla dorosłych i dzieci.
Co niedzielę rozpoczyna się nowa seria.
„Bałabanówka”
stara, prawdziwa żytnia wódka,
bez cukru i bez anyżu, w hygie-
nicznych skutkach wyrównuje
zupełnie koniak francuski
poleca
KAROL BAŁABAN
Lwów ul. Halicka 23.
Począł dwie butelki 5 kilogram.
ORZECZENIE.
Na podstawie dochodzeń i bada-
nia chemicznych poświadczam
niniejszem, iż wódka „Bałaba-
nówka” jest wyetą i oczyszczona
na żytniówkę, wolną od niedo-
gonu (fuzlu) i tym podobnych
przysmieszek. Wskutek tego orze-
kam, iż jest ona czystym, zdro-
wym i higienicznym napojem
gorącym (spirytusowym), który na
ustroju ludzki działa tak samo, jak
prawdziwy Cognac.
Lwów, dnia 10 marca 1891 r.
Dr. Br. Radziszewski m. p.
Prof. chemii na Uniw. lwow.

Homeopatia.
Zwolennikom tej metody kuracji, poleca
się doświadczyć w tym zawodzie Dr.
med. pod adresem: „Homeopatia” Kołt. 6,
1. piętro. Także w chorobach dzieci
jedyny sposób leczenia.

Doskonała kawa jeden
kilogram zł. 1.50
„Syrusz” ul. 3 Maja, 1. 2, ul. Zama-
rystynowska 11.

Sal na posiedzenia w hotelu
Pańskim, ul. Gródecka 1. 5.,
jest w każdej chwili do dyspozycji.

Osobliwości 1. Wieża zajmująca, oryg.
fotogr. książki itd. nowego rodzaju.
Wspaniałe katalogi 30 ct. (z portem)
z 50 dużymi pięknymi wzorami, żadne
miniatury 1 zł. 1.50 (markami, za po-
przednim przysłać należy tości. —
Edgar Raymond, Turin, Italie.

DOBRA HERBATA
poleca najstarszy handel takowy
IZYDOR WOHL
we LWOWIE
Grand Hotel, pasaż Hausmana nr. 3.

Buty do polowania, bełtasze wia-
snego wyrobu, kalosze peters-
burskie, czapki krynskie poleca naj-
taniej **fakryka kapeluszy**
Antoni Kafka
(przedtem A. Koźmłouzek), Lwów ulica
Halicka 4, obok kat. dry.

Podłogi
zapuszcza i fruteruje „szybko i tanio”.
Zakład frutowski ul. Sykstuska 1. 23 —
dawniej ul. Gródecka 23.

Do wynajęcia
od 1 grudnia 1897
3 pokoje, z przedpokojem, kuchnią,
strychem i piwnicą na dole w do-
mu przy ul. Zielonej 1. 15.
Józef Kiebel, Lwów, Halicka
1. 1 poleca ciepłe płaszczyki
na zimę dla pań, chłopów
i dzieci po najtańszych cenach.
Mieszkania składające się
z sypialni i sześciu pokoi,
na drugim, pierwszym piętrze lub
w parterze, przy ul. Mickiewicza
1. 26 naprzeciw ogrodu miejskiego,
od 1 listopada do najęcia. Bliższa
wiadomość w tejże kamienicy u wła-
ściciela na drugim piętrze.

Papier z fabryki Braci Fikalskich w Białku.

Palcie tutki Niemojowskiego! Wszędzie do nabycia.

Na sezon!
Otrzymaliśmy właśnie transport
i polecamy po cenach najniższych
Rogózki kokosowe, szczot-
kowe i plecione w różnych
wielkościach.
Chodniki kokosowe.
Chodniki z Linoleum.
Chodniki ceratowe w kilku
szerokościach.
Przedściółki z Linoleum.
Przedściółki ceratowe
w różnych rozmiarach i de-
seniach.
Maty japońskie na ściany
i przed łóżka.
Ceraty na stoły i meble.
Wszystko bardzo gustowne
i w wielkim wyborze
FRIEDRICH i BEACOCK
Lwów ul. Hetmańska 4.
obok cukierki WP. F. Grossa.

AMATOROM
herbat rosyjskich
poleca się znany handel
Władysława ADAMOWICZA
w Brodach na pograniczu rosyj-
skim w cenie za złr. 1.20, 1.40,
2.50 i 3.50 za funt. Cennik gratis.

Reptylarze i kalendary kartkowe
otrzymal na wyłączny skład
JAN BROMILSKI.
3 pokoje, przepiękny, kuchnia, strych
i piwnica do wynajęcia ulica Su-
pńskiego 7.

„Panna Siekierczanka”
przez Abgar-Soltana
do nabycia w administracji „Słowa polskiego” i we wszystkich księgarniach po 1 zł.

„Panna Siekierczanka”
przez Abgar-Soltana
do nabycia w administracji „Słowa polskiego” i we wszystkich księgarniach po 1 zł.

Jako dobrą i pewną lokację
polecamy:
4 1/2% Listy hipoteczne
4% Listy hipoteczne koronowe
5% Listy hipoteczne premiowane
4% Listy Tow. kredyt. ziemskiego
4 1/2% Listy banku krajowego
5% Obligacje banku krajowego
4% Pożyczkę krajową
4% Obligacje propinacyjne i wszel-
kie renty państwowe.

KANTOR WYMIANY
c. k. upzyw. gal. akcyj. Banku hipotecznego.
Papiery te sprzedajemy i kupujemy po najdokładniej-
szym kursie dziennym.
Kantor wymiany i oddział depozytowy przeniesiony do lokalu
parterowego w gmachu bankowym.

FABRYKA
cukrów deserowych i herbatników
prowadzona na sposób warszawski
Jana Höflingera
przedtem **Alojzy Horwath**
Lwów, ulica Teatralna 1. 3
(piano św. Ducha)
poleca:
1/2 kilo najwyborniejszych cu-
krów deserowych 1 —
1/2 kilo pomadek zwykłych, —80
smaki owocowe —120
1/2 kilo czekoladek nadziewa-
nych z komitami —120
1/2 kilo owoców kandyzowa-
nych (jak francuskie) —120
1/2 kilo piwożek (Herbat-
ników) warszawskich —80
1/2 kilo karmelków nadziewa-
nych —50
Za opakowanie i pudełka kar-
tonowe nie się nie liczy. Wy-
roby zawsze świeże i w wiel-
kim wyborze.

Chodniki wełniane
o różnych desenjach w wielkim wy-
borze
Chodniki kokosowe
w różnych szerokościach
i desenjach
Chodniki Linoleum
Chodniki ceratowe i gumowe
PRZEDŚCIÓŁKI
Linoleum i ceratowe
w różnych wielkościach w wielkim
wyborze
Rogózki kokosowe
strzyżone i plecione
Rogózki
żelazne i słomiane
Szczotki do wycierania nóg
Ceraty na stoły
zwykłe i obrusowe w desenie
CERATY MATOWE
na meble w różnych szerokościach
poleca
Alojzy Hübner
Lwów, Rynek 38.

KOSZULE SALONOWE
po zł. 1.05, 1.55, 2.—, 2.25 i 3.—
Koszule z przedami pikowymi i fa-
dzikami (zakładkami) po zł. 2.75
i 3.—
Koszule kolorowe, kretonowe i oz-
fertyne po zł. 2.50 i 2.75.
Koszule nocne po zł. 1.55 i 1.90,
ordobinne na wzór ukraińskich po
zł. 2.30, 2.50 i 2.75.
Koszule dla chłopców po zł. 1.40
i 1.60.
Półkoszulki z kołnierzykami 50 ct.,
bez kołnierzy 35 ct.
KALESONY
po zł. 90, zł. 1.05, 1.15, 1.45, 1.65,
1.80.
Kołnierze tuzin po zł. 2.40 i 2.80.
Mankiety tuzin po zł. 4.— i 4.80.
Chustki płócienne, tuzin zł. 2.50.
Prawdziwe kasie
SKARPEKI, POŃCZOCHY
dla pań, panów i dzieci.
KRAWATY
w największym wyborze.
Zamówienia z prowincji wykonuj
się najtaniej.
Na żądanie szczegółowe cenniki.

Bez konkurencyj!
JOZEF OFFE w Brodach
poleca wyborną
HERBATE
rosyjską po cenach za 1/2, 1/4, 1/8
półkawy od 90 ct. 1.5, 1.50,
do 2 zł. Zamówienia skutecznie
jsię odzwrotną pocztą. — Za-
mówienia dla Lwowa przyjmują
sklep
Abt. H. Offe
Boimów 15.

HANDEL
Płócien i bielizny
JANA RIEDLA
we Lwowie
poleca najtaniej własnego wyrobu
KOSZULE SALONOWE
po zł. 1.05, 1.55, 2.—, 2.25 i 3.—
Koszule z przedami pikowymi i fa-
dzikami (zakładkami) po zł. 2.75
i 3.—
Koszule kolorowe, kretonowe i oz-
fertyne po zł. 2.50 i 2.75.
Koszule nocne po zł. 1.55 i 1.90,
ordobinne na wzór ukraińskich po
zł. 2.30, 2.50 i 2.75.
Koszule dla chłopców po zł. 1.40
i 1.60.
Półkoszulki z kołnierzykami 50 ct.,
bez kołnierzy 35 ct.
KALESONY
po zł. 90, zł. 1.05, 1.15, 1.45, 1.65,
1.80.
Kołnierze tuzin po zł. 2.40 i 2.80.
Mankiety tuzin po zł. 4.— i 4.80.
Chustki płócienne, tuzin zł. 2.50.
Prawdziwe kasie
SKARPEKI, POŃCZOCHY
dla pań, panów i dzieci.
KRAWATY
w największym wyborze.
Zamówienia z prowincji wykonuj
się najtaniej.
Na żądanie szczegółowe cenniki.

HERBATA
rzeczywiście chińska przez Rosję spro-
wadzona, o wybornym smaku. 4 wy-
śmienite gatunki.
Pakiet 125 gramów:
Nektar żółtych złr. —.55 ct.
Perla Chin —.75 „
Bukiet królewski —.75 „
Kwiat cesarski —.1.25 „
Także wyborny Rum i wysmie-
nity Koniak prawdziwy francuski
w trzech gatunkach.
Samowary oryginalne rosyj-
skie prawdziwe Woroncowskie, mosiężne
z akowem lub niklowe we wszystkich
wielkościach i rozmaitych fasonach.
Także czarki i tacki pod samowary
Kazimierz Lewicki Łódź Trybunalska.

Prosimy naszych czytelników
aby zamawiając lub kupując przedmioty reklamowane w dzi-
e ogłoszeń, raczyli powoływać się na „Słowo polskie”, jako na
źródło swoich informacji. Takie powoływanie się upływa na
rozszerzenie naszych ogłoszeń.

Dla szukających pracy,
4-wierszowe ogłoszenia
bezpłatnie.

Kawaler liczący lat 24, dozorca szpitalu
z 5-letnią praktyką z chłubnymi świadec-
twami poszukuje odpowiedniej służby
od 1 grudnia. M. B. Lwów, post-rest.
Podlesieniec z doświadczeniem, do-
brze z wykształceniem, poszukuje za skro-
mem wynagrodzeniem. P. Frankowski,
Borynec, u. p. w. miejscu.
Uczeń VII. kl. gimn. poszukuje lekcy-
na prowincji. — A. v. U. poste-restante,
Lwów.
Buchalter izraelita poszukuje posady
na prowincji lub we Lwowie. Enis,
Sykstuska 3.
Ekonom lat 24 z ukończoną szkołą rol-
niczą dobrze połączony, poszukuje posady
na ordynary zaraz. Zgłoszenia S. B. 27
post-rest. Lwów.
Inteligentna młoda panna z 8-ma kl.
poszukuje posady jako nauczycielka do
małych dzieci na prowincji „Słowo
polskie” pod Zofia Z.
Examinowany maszynista, obeznany
z robotą kowalską, oraz egz. podkowacz
koniu poszukuje posady zaraz. Kazim.
Musiński, Horpin, p. K. mionka strum.
Osoba inteligentna, znająca się dobrze na
gospodarstwie domowym, poszukuje miej-
sca do zarządu domu. — Adres M. S.,
Łyczaków 24.
Leśniczy żonaty, bezdzietny, z chłubne-
mi świad. poszukuje posady zaraz. M.
Wolański, ul. Zamarystynowska 1. 25, —
Lwów.
Leśniczy egz., żonaty, bezdzietny, poszu-
kuje posady zaraz za skromną pensją.
Może się wykazać chłubnymi świadec-
twami. P. Frankowski, Zimorowicza 1. 6.
Stuchacz praw, doskonały filolog i ma-
tematyk poszukuje lekcy lub inne jakie-
kolwiek zajęcia. Wiadomość w Admi-
nistracji „Słowa Polskiego” J. B.
Ćwiczący uczeń VII. gimn. poszukuje
zaraz lekcy za skromnym wynagrodze-
niem. Adres F. G. VII. kl. ul. J. Bema
1. 2 I piętro.
Rutynowany buchalter z wieloletnią pra-
ktyką, korespondent polsk.-niem. życzy
sobie znaleźć swą posadę. — Henryk
Rausch, Przemysł Rynek 27.
Wirtuoz pianista chory na nogi, pra-
gnie znaleźć lekcy w domu lub po za
domem. Ul. Czarnieckiego 1. II. p.

PIEKARNIA
Marcina Czyżeka
we Lwowie
obfity w pieczywo krajowe i zagraniczne, tudzież sucharki, karlsbadske kura-
cyjne i luksusowe, jakoteż specjalnie wyrobiony chleb żytny i chleb Grahama.

HERBATA
rzeczywiście chińska przez Rosję spro-
wadzona, o wybornym smaku. 4 wy-
śmienite gatunki.
Pakiet 125 gramów:
Nektar żółtych złr. —.55 ct.
Perla Chin —.75 „
Bukiet królewski —.75 „
Kwiat cesarski —.1.25 „
Także wyborny Rum i wysmie-
nity Koniak prawdziwy francuski
w trzech gatunkach.
Samowary oryginalne rosyj-
skie prawdziwe Woroncowskie, mosiężne
z akowem lub niklowe we wszystkich
wielkościach i rozmaitych fasonach.
Także czarki i tacki pod samowary
Kazimierz Lewicki Łódź Trybunalska.

KSIEGARNIA, Skład i Wypożyczalnia nut muzycznych.
oraz główna ekspedycja pism periodycznych
S. A. KRZYŻANOWSKIEGO w Krakowie
wydała nakładem własnym dziełko:
Jordan J. D. Zasady muzyki wraz z wiadomościami niezbędnymi przy
naucze śpiewu gry na fortepianie i innych instrumentach.
Kompozycje na fortepian i do śpiewu:
Neskowski: Serenada, śpiew na jeden głos z tow. fortep. 50 ct.
dtt. Danka 50 „
Wronski: Marsz żałobny: Gieniom ś. p. Ad. Asnyka 50 „
dtt. Na wysokim zamku Mazury 80 „

Ges. król. upryw.
Rafinerya spirytusu, Fabryka rumu, likierów i octu
Juliusza Mikolascha Następców
Jakoba Sprechera i Społki
we Lwowie
poleca stare wódki polskie, rozolisy, likiery, rumy prawdziwe z Jamajki, ko-
niaki, spirytus „Bongott” na nalewki, tudzież prawdziwy oct spirytusowy.
Składy dla miasta: ul. Halicka 1. 1. — ul. Kopernika 1. 9.

Z Drukarni Ludowej we Lwowie, pod zarządem St. Baylego.